

## A Clerodane Diterpene with Antibacterial Activity from *Ajuga lupulina*

HAO CHEN,<sup>a</sup> REN-XIANG TAN,<sup>a</sup> ZHI-LI LIU,<sup>a</sup> CONG-YUAN ZHAO<sup>b</sup> AND JIE SUN<sup>c</sup>

<sup>a</sup>Department of Biological Science and Technology, Nanjing University, Nanjing 210093, People's Republic of China,

<sup>b</sup>Department of Chemistry, Nanjing University, Nanjing 210093, People's Republic of China, and <sup>c</sup>Shanghai Institute of Organic Chemistry, Chinese Academy of Sciences, Shanghai 210032, People's Republic of China. E-mail: zh@netra.nju.edu.cn

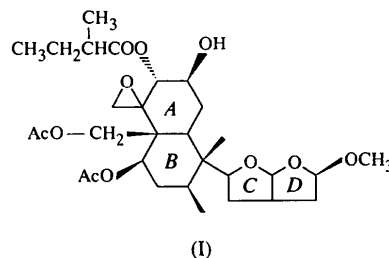
(Received 25 April 1996; accepted 4 November 1996)

### Abstract

The structure of a new diterpene, C<sub>30</sub>H<sub>46</sub>O<sub>11</sub>, with antibacterial activity against *Pseudomonas aeruginosa* and *Escherichia coli*, isolated from the fresh whole plants of *Ajuga lupulina* (Labiatae) was established to be 2β-hydroxy-2-methylbutanoyl-3α-lupulin (3-deoxy-14,15-dihydro-2-hydroxy-15-methoxycaryoptinol 2-methylbutanoate), by means of X-ray crystallographic analysis. The present study confirms that the two six-membered rings are in ideal chair conformations.

### Comment

As part of our ongoing research on diterpenoid compounds with antibacterial activity from *Ajuga lupulina* (Labiatae), a new clerodane diterpene, (I), with potential antibacterial activity against *Pseudomonas aeruginosa* and *Escherichia coli*, was isolated from the fresh whole plants of *Ajuga lupulina*. In order to establish its structure, the X-ray analysis was undertaken. The results of the present study are in agreement with the structural elucidation based on spectroscopic data.



In rings A and B, the mean values of the valence angles (109.8 and 111.6°) are close to that of 111.6° for the chair form of cyclohexane obtained by Hendrickson (1967) from strain-energy minimization calculations. Rings C and D of the tetrahydrofuran

riding on the bonded atom with their  $U_{iso}$  fixed at  $1.2U_{eq}$  of the attached atom. All other H atoms were calculated to fit the geometry and their isotropic displacement parameters constrained to be the same and refined to  $0.028 \text{ \AA}^2$ . The absolute configuration of the molecule was not determined since it was known from the synthesis and was assigned according to the configurational angles given by Cano *et al.* (1985). Calculation of the Flack absolute structure parameter  $\chi$  and its e.s.d. [ $-0.2(4)$ ; Flack, 1983] further suggests that the refined absolute structure is correct.

Data collection: CAD-4 Software (Enraf–Nonius, 1989). Cell refinement: CAD-4 Software. Data reduction: CAD-4 Software. Program(s) used to solve structure: SHELXS86 (Sheldrick, 1985). Program(s) used to refine structure: SHELXL93 (Sheldrick, 1993). Molecular graphics: PLUTON (Spek, 1991) and PLATON (Spek, 1990). Software used to prepare material for publication: SHELXL93.

The authors thank the University of Athens and the Greek Ministry of Research and Technology for financial support.

Lists of atomic coordinates, displacement parameters, structure factors and complete geometry have been deposited with the IUCr (Reference: SK1000). Copies may be obtained through The Managing Editor, International Union of Crystallography, 5 Abbey Square, Chester CH1 2HU, England.

### References

- Allen, F. H., Davies, J. E., Galloy, J. J., Johnson, O., Kennard, O., Macrae, C. F., Mitchell, E. M., Mitchell, G. F., Smith, J. M. & Watson, D. G. (1991). *J. Chem. Inf. Comput. Sci.* **31**, 187–204.
- Allen, F. H., Kennard, O., Watson, D. G., Brammer, L., Orpen, A. G. & Taylor, R. (1987). *J. Chem. Soc. Perkin Trans. 2*, pp. S1–19.
- Berman, H. M., Chu, S. S. C. & Jeffrey, G. A. (1967). *Science*, **157**, 1576–1577.
- Brown, G. M. & Levy, H. A. (1963). *Science*, **141**, 921–924.
- Butt, G. L., Mackay, M. F. & Topsom, R. D. (1987). *Acta Cryst.* **C43**, 1092–1094.
- Cano, F. H., Foces-Foces, C., Bernabe, M., Jiménez-Barbero, J., Martín-Lomas, M. & Penades-Ullate, S. (1985). *Tetrahedron*, **41**, 3875–3886.
- Cremer, D. & Pople, J. A. (1975). *J. Am. Chem. Soc.* **97**, 1354–1358.
- Enraf–Nonius (1989). CAD-4 Software. Version 5.0. Enraf–Nonius, Delft, The Netherlands.
- Fernandez-Castaño, C. & Foces-Foces, C. (1996). *Acta Cryst.* **C52**, 1586–1588.
- Flack, H. D. (1983). *Acta Cryst.* **A39**, 876–881.
- Gatehouse, B. M. & Poppleton, B. J. (1970). *Acta Cryst.* **B26**, 1761–1765.
- Jeffrey, G. A. (1990). *Acta Cryst.* **B46**, 89–103.
- Jeffrey, G. A., McMullan, R. K. & Takagi, S. (1977). *Acta Cryst.* **B33**, 728–737.
- Kanellopoulos, P. N., Pavlou, K., Perrakis, A., Agianian, B., Vorgias, C., Mavrommatis, C., Soufi, M., Tucker, P. A. & Hamodrakas, S. J. (1996). *J. Struct. Biol.* **116**, 345–355.
- Sheldrick, G. M. (1985). SHELXS86. *Crystallographic Computing 3*, edited by G. M. Sheldrick, C. Krüger & R. Goddard, pp. 175–189. Oxford University Press.
- Sheldrick, G. M. (1993). SHELXL93. *Program for the Refinement of Crystal Structures*. University of Göttingen, Germany.
- Spek, A. L. (1990). *Acta Cryst.* **A46**, C-34.
- Spek, A. L. (1991). PLUTON. *Molecular Graphics Program*. University of Utrecht, The Netherlands.
- Stoddart, J. F. (1971). *Stereochemistry of Carbohydrates*, pp. 47–122. New York: John Wiley & Sons.

ring exhibited envelope and planar conformations, respectively. The bond lengths of rings *C* and *D* vary from 1.397 (2) to 1.546 (2) Å. The mean values of bond lengths and valence angles are close to those of the tetrahydrofuran ring (Shiro & Koyama, 1970; Chen, Tan, Liu, Lie & Chen, 1996). The stereochemistry of the title compound was established by comparison with the absolute configuration of ajugareptansin (Solans, Miravittles, Declercq & Germain, 1979), clerodin (Kato, Munakata & Katayama, 1973; Rogers *et al.*, 1979) and ajugarins IV and V (Kubo, Kido & Fukuyama, 1980; Kubo, Klocke, Miura & Fukuyama, 1982; Chen *et al.*, 1996) (Fig. 1). Owing to the unfavorable value of the reflection-to-parameter ratio (2310/380 = 6.08), the numerical values of the bond distances and angles must be taken with caution.

The structure is stabilized by intermolecular hydrogen bonds between the O(4) and O(9<sup>i</sup>) atoms [O(4)—H(4A) 0.85, H(4A)···O(9<sup>i</sup>) 2.04 Å and O(4)—H(4A)···O(9<sup>i</sup>) 178.6°; symmetry code: (i)  $-\frac{1}{2} + x, \frac{1}{2} - y, 2 - z$ ]. Due

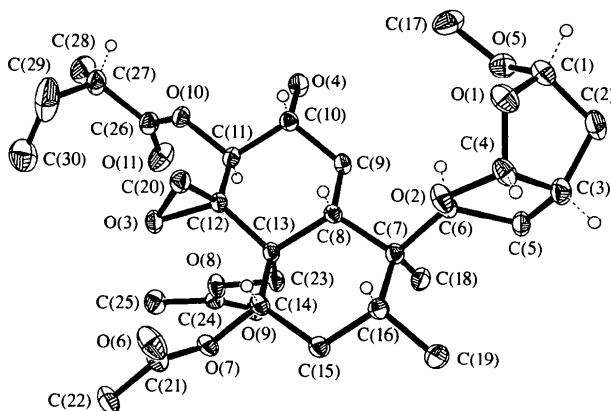


Fig. 1. View of the title molecule with the atom-numbering scheme. H atoms have been omitted for clarity. Displacement ellipsoids are at the 30% probability level.

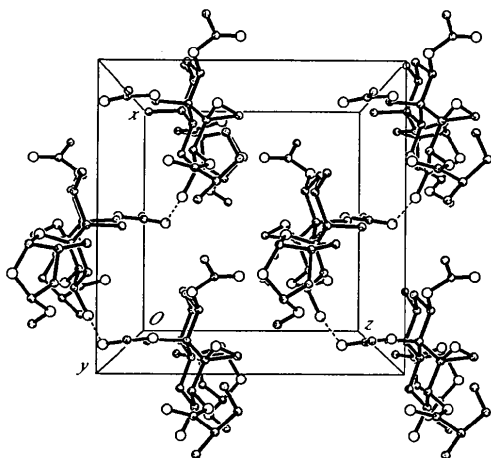


Fig. 2. Crystal-packing diagram of the title compound.

to disorder, the  $U^{ij}$  and  $U_{eq}$  values for the C(29) and C(30) atoms are large. The C(30) atom [site occupancy factors (s.o.f.) for C(30) and C(30') were fixed at 0.6 and 0.4, respectively] is found to be highly disordered.

## Experimental

The title compound (m.p. 445–447 K) was isolated from the fresh whole plant of *Ajuga lupulina*. After purification by preparative TLC, a single crystal was obtained from *n*-hexane–EtOAc (2:1).

### Crystal data

$C_{30}H_{46}O_{11}$   
 $M_r = 582.7$   
 Orthorhombic  
 $P2_12_12_1$   
 $a = 10.750(2)$  Å  
 $b = 26.735(6)$  Å  
 $c = 10.533(1)$  Å  
 $V = 3027.2(15)$  Å<sup>3</sup>  
 $Z = 4$   
 $D_x = 1.278$  Mg m<sup>-3</sup>  
 $D_m$  not measured

Mo  $K\alpha$  radiation  
 $\lambda = 0.7107$  Å  
 Cell parameters from 20 reflections  
 $\theta = 18.71$ – $21.39^\circ$   
 $\mu = 0.097$  mm<sup>-1</sup>  
 $T = 293$  K  
 Prism  
 $0.30 \times 0.20 \times 0.20$  mm  
 Colorless

### Data collection

Rigaku AFC-7R diffractometer  
 $\theta/2\theta$  scans  
 Absorption correction: none  
 2995 measured reflections  
 2945 independent reflections  
 2310 reflections with  
 $F > 4\sigma(F)$

$R_{int} = 0.004$   
 $\theta_{max} = 25^\circ$   
 $h = 0 \rightarrow 11$   
 $k = 0 \rightarrow 31$   
 $l = 0 \rightarrow 12$   
 3 standard reflections  
 every 200 reflections  
 intensity decay: none

### Refinement

Refinement on  $F$   
 $R = 0.0465$   
 $wR = 0.0614$   
 $S = 2.38$   
 2310 reflections  
 380 parameters  
 H atoms not refined  
 $w = 1/[\sigma^2(F) + 0.0003F^2]$   
 $(\Delta/\sigma)_{max} = 0.020$

$\Delta\rho_{max} = 0.35$  e Å<sup>-3</sup>  
 $\Delta\rho_{min} = -0.41$  e Å<sup>-3</sup>  
 Extinction correction:  
 Zachariasen (1967) type  
 2, Gaussian isotropic  
 Extinction coefficient:  
 $4(4) \times 10^{-4}$   
 Scattering factors from *International Tables for X-ray Crystallography* (Vol. IV)

Table 1. Selected geometric parameters (Å, °)

O(1)—C(1)	1.415 (1)	O(6)—C(21)	1.188 (1)
O(3)—C(12)	1.429 (2)	C(8)—C(13)	1.593 (2)
O(3)—C(20)	1.453 (2)	C(12)—C(20)	1.480 (1)
O(4)—C(10)	1.426 (1)	C(13)—C(14)	1.531 (1)
O(5)—C(17)	1.427 (2)	C(13)—C(23)	1.538 (1)
C(12)—O(3)—C(20)	61.8 (1)	C(6)—C(7)—C(8)	107.1 (1)
C(1)—O(5)—C(17)	114.7 (1)	O(4)—C(10)—C(9)	112.0 (1)
O(5)—C(1)—C(2)	108.8 (1)	O(3)—C(12)—C(11)	115.6 (1)
C(2)—C(3)—C(4)	103.7 (1)	O(3)—C(12)—C(20)	59.9 (1)
C(2)—C(3)—C(5)	116.6 (1)	C(13)—C(12)—C(20)	122.6 (1)
O(1)—C(4)—O(2)	112.9 (1)	C(8)—C(13)—C(12)	103.8 (1)
O(2)—C(4)—C(3)	108.4 (1)	C(12)—C(13)—C(23)	109.2 (1)
O(2)—C(6)—C(7)	110.5 (1)	O(6)—C(21)—O(7)	124.2 (2)

For data collection, a scan width of  $(1.00 + 0.30 \tan \theta)^\circ$  (in  $\omega$ ) and a scan speed of  $16.0^\circ \text{ min}^{-1}$  were used. A colorless prism crystal was mounted on a glass fiber. Cell constants and an orientation matrix for data collection were obtained from a least-squares refinement. The structure was solved by direct methods (*SHELXS86*; Sheldrick, 1985) and expanded using Fourier techniques (*DIRDIF*; Beurskens *et al.*, 1992). The non-H atoms were refined anisotropically by full-matrix least squares. H atoms were placed in calculated positions (C—H 0.96 Å), assigned fixed isotropic displacement parameters and allowed to ride on their respective parent atoms. The contributions of these H atoms were included in the structure-factor calculations. The C(29) H atoms [s.o.f.'s for H(29B) and H(29C) were fixed at 0.6 and 0.4, respectively], and the C(30) and C(30') H atoms [s.o.f.'s for atoms H(30A)—H(30C) and H(30D)—H(30F) were fixed at 0.6 and 0.4, respectively] were found to be highly disordered. Neutral atom scattering factors were taken from Cromer & Waber (1974). Anomalous dispersion effects were included in  $F_{\text{calc}}$  (Ibers & Hamilton, 1964). The values for the mass attenuation coefficients are those of Creagh & Hubbel (1992). All calculations were performed on a PC586 using the *SHELXTL-Plus* (Sheldrick, 1991) program package.

Data collection: *MSCIAFC Diffractometer Control Software* (Molecular Structure Corporation, 1988). Cell refinement: *MSCIAFC Diffractometer Control Software*. Data reduction: *TEXSAN* (Molecular Structure Corporation, 1985, 1992). Program(s) used to refine structure: *SHELXTL-Plus*. Software used to prepare material for publication: *SHELXL93* (Sheldrick, 1993).

Lists of atomic coordinates, displacement parameters, structure factors and complete geometry have been deposited with the IUCr (Reference: NA1249). Copies may be obtained through The Managing Editor, International Union of Crystallography, 5 Abbey Square, Chester CH1 2HU, England.

## References

- Beurskens, P. T., Admiraal, G., Beurskens, G., Bosman, W. P., Garcia-Granda, S., Gould, R. O., Smits, J. M. M. & Smykalla, C. (1992). *The DIRDIF Program System*. Technical Report. Crystallography Laboratory, University of Nijmegen, The Netherlands.
- Chen, H., Tan, R. X., Liu, Z. L., Lie, J. & Chen, M. Q. (1996). *Acta Cryst.* **C52**, 2229–2231.
- Creagh, D. C. & Hubbel, J. H. (1992). *International Tables for Crystallography*, Vol. C, edited by A. J. C. Wilson, Table 4.2.4.3, pp. 200–206. Boston: Kluwer Academic Publishers.
- Cromer, D. T. & Waber, J. T. (1974). *International Tables for Crystallography*, Vol. IV, Tables 2.2A, 2.3.1. Birmingham: Kynoch Press. (Present distributor Kluwer Academic Publishers, Dordrecht.)
- Hendrickson, J. B. (1967). *J. Am. Chem. Soc.* **89**, 7036–7043.
- Ibers, J. A. & Hamilton, W. C. (1964). *Acta Cryst.* **17**, 781–782.
- Kato, N., Munakata, K. & Katayama, C. (1973). *J. Chem. Soc. Perkin Trans.* **2**, pp. 69–73.
- Kubo, I., Kido, M. & Fukuyama, Y. (1980). *J. Chem. Soc. Chem. Commun.* pp. 897–898.
- Kubo, I., Klocke, J. A., Miura, I. & Fukuyama, Y. (1982). *J. Chem. Soc. Chem. Commun.* pp. 618–619.
- Molecular Structure Corporation (1985, 1992). *TEXSAN. TEXRAY Structure Analysis Package*. MSC, 3200 Research Forest Drive, The Woodlands, TX 77381, USA.
- Molecular Structure Corporation (1988). *MSCIAFC Diffractometer Control Software*. MSC, 3200 Research Forest Drive, The Woodlands, TX 77381, USA.

- Rogers, D., Unal, G. C., Williams, D. J., Ley, S. V., Sim, G. A., Joshi, B. S. & Ravindranath, K. R. (1979). *J. Chem. Soc. Chem. Commun.* pp. 97–99.
- Sheldrick, G. M. (1985). *SHELXS86. Crystallographic Computing 3*, edited by G. M. Sheldrick, C. Krüger & R. Goddard, pp. 175–189. Oxford University Press.
- Sheldrick, G. M. (1991). *SHELXTL-Plus*. Release 4.1. Siemens Analytical X-ray Instruments Inc., Madison, Wisconsin, USA.
- Sheldrick, G. M. (1993). *SHELXL93. Program for the Refinement of Crystal Structures*. University of Göttingen, Germany.
- Shiro, M. & Koyama, H. (1970). *J. Chem. Soc. B*, pp. 243–253.
- Solans, X., Miravittles, C., Declercq, J.-P. & Germain, G. (1979). *Acta Cryst.* **B35**, 2732–2736.
- Zachariasen, W. H. (1967). *Acta Cryst.* **23**, 558–564.

*Acta Cryst.* (1997). **C53**, 816–818

## 4,6,10,12-Tetraphenyl-7,9-dioxa-1,3-dithia-cyclododecane

JORDI LLORCA,<sup>a†</sup> ELIES MOLINS,<sup>a</sup> ABELARDO FLORES-VELA,<sup>b</sup> SAMUEL CRUZ-SÁNCHEZ<sup>b</sup> AND EUSEBIO JUARISTI<sup>b</sup>

<sup>a</sup>Institut de Ciència de Materials de Barcelona (CSIC), Campus Universitat Autònoma de Barcelona, 08193 Cerdanyola, Spain, and <sup>b</sup>Departamento de Química, Centro de Investigación y de Estudios Avanzados del Instituto Politécnico Nacional, Ap. 14-740, 07000 Mexico DF, Mexico. E-mail: elies.molins@icmab.es

(Received 13 March 1996; accepted 20 January 1997)

## Abstract

The title compound, C<sub>32</sub>H<sub>32</sub>O<sub>2</sub>S<sub>2</sub>, is a mixed oxa–thia crown macrocycle. The molecule has all heteroatoms at side positions of a quadrangular skeleton. Both sulfur and oxygen conformational arrangements are virtually the same.

## Comment

Sulfur coronands possess solid-state conformations that differ significantly from those of their oxygen counterparts and yield metal complexes with unexpected reactivity and redox properties (Cooper, 1988). In this context, we have isolated the title compound, (I), which, in addition to its potential as a transition metal complexing agent, is an interesting candidate for conformational studies since it contains both S and O heteroatoms in a novel arrangement.

† Present address: Departament de Química Inorgànica, Universitat de Barcelona, Diagonal 647, 08028 Barcelona, Spain.